

پروفیجیل

حبسولات (حبوب بشكل كبسولة)

التركيب

كل حبسولة (حبة بشكل كبسولة) تحتوي على:
مودافينيل 100 ملг (modafinil 100 mg)

لمعلومات عن المركبات غير الفعالة ومولدات الحساسية أنظر
الفقرة 2 تحت البند "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء"
والفقرة 6 - "معلومات إضافية".

اقرأ الشارة التالية حتى تتمكن من معرفة موجزة عن الدواء. إذا توفرت
تحتوي هذه الشارة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت
لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للأخرين. فهو قد
يضرهم حتى ولو بدا لك أن مرضهم مشابه لمرضك.

يقلل پروفیجیل من نجاعة أدوية هورمونية لمنع الحمل.
عليك استعمال وسائل منع حمل إضافية ناجحة خلال فترة العلاج بـ پروفیجیل وخلال مدة شهرين بعد التوقف عن العلاج.

إن استعمال هذا الدواء قد يؤدي لحدوث تعلق به.
احذر من تطور لديك في الماضي تعلق بالكحول،
بالمخدرات أو بالأدوية.

1) لأي غرض مُخصص الدواء؟

پروفیجیل مخصص لعلاج النعاس المرتبط بالنوم الانتباشي،
النعاس المرتبط بمتلازمة انقطاع النفس الإنسدادي أثناء

النوم (obstructive sleep apnea/hypopnea syndrome)، إضطراب في النوم نتيجة العمل بورديات.

پروفیجیل لن يشفى بإضطرابات النوم هذه. يمكن لـ پروفیجیل
التخفيف من الميل للنوم الناجم عن حالات كهدوء، لكن من الجائز

ألا يمنه بشكل تام. پروفیجیل غير مخصص لاستبدال النوم
الكافي. يجب الإنصياع لتعليمات الطبيب بخصوص عادات

النوم الصحيحة واستعمال علاجات أخرى.

الفصيلة العلاجية: يتبع پروفیجیل لفصيلة الأدوية التي

تشتّط عمل الجهاز العصبي المركزي.

2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (أيرجي) أو تطور لديك في الماضي طفح
المادة الفحالة موافينيل، لـ أموافينيل (نوفيجیل) أو
لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء
(انظر الفقرة 6).

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

قد يسبب هذا الدواء أعراضًا جانبية خطيرة، تشمل طفح
شديد أو رد فعل تحسسي شديد الذي قد يؤثر على أعضاء
مختلفة من الجسم مثل الكبد أو خلايا الدم. تلك الأعراض
قد تشكل خطراً على الحياة ومن الجائز أن يحتاج الأمر
الوصول إلى المستشفى من أجل معالجتها. أنظر معلومات
إضافية في الفقرة 4 "الأعراض الجانبية".

قبل العلاج بـ پروفیجیل إاحذر للطبيب إذا:

- عانيت في الماضي من مشاكل تتعلق بالصحة النفسية، بما
في ذلك الذهان.

• وجدت لديك مشاكل في القلب أو حدث لديك نوبة قلبية.
• وجد لديك ضغط دم مرتفع. من الجائز أن يحتاج الأمر إجراء
فحوص لضغط الدم متواتر أكبر أثناء العلاج بـ پروفیجیل.

• كنت تعاني من مشاكل في الكلى أو في الكبد.
• تطور لديك في الماضي تعلق أو سوء إستعمال بالكحول
أو الأدوية.

• كنت في فترة الحمل أو تخططين للحمل، أنظر الفقرة 2
تحت البند "الحمل، الإرضاخ والخصوصية".

• كنت مرضعة. أنظر الفقرة 2 تحت بند "الحمل، الإرضاخ

والخصوصية".

الأطفال والمراهقون

پروفیجیل غير مصادق عليه للإستعمال لدى الأطفال دون
عمر 18 سنة لأي حالة طبية، بما في ذلك علاج إضطرابات

الإضفاء والتراكيب (ADHD).

التداخلات بين الأدوية
إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى، بما
في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحدى
للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي
بالأحسن إذا كنت تتناول:

- أدوية هرمونية لمنع الحمل (التي تشمل أقراص منع الحمل،
حقن، غ�سات هرمونية، لصقات، حلقات مهبلية ولولب
رحمي هرموني). إن نجاعة وسائل منع الحمل على أساس
هرموني قد تضعف خلال فترة تناول پروفیجیل، ويزداد
إحتمال حدوث الحمل خلال فترة تناول پروفیجیل ولمدة
شهرين بعد التوقف عن تناول پروفیجیل. يجب إستشارة
الطبيب بالنسبة لإختيار وسيلة لمنع الحمل خلال فترة
العلاج بالدواء، وحتى شهرين بعد التوقف عن العلاج.
فيتنيوثين (الشنجات أو للصرع).

- أمينيدازول (المعالجة مشاكل المعدة مثل القرحة).
PT/INR

- وارفارين (مضاد للتخثر). يوصى بإجراء فحوص
بنواتر أكبر.

- بروپافانول (ارتفاع ضغط الدم، مشاكل القلب أو الشقيقة).
سيكلوسوپورين (منع رفض الأنسجة المزروعة).

- ديزاپرام، ميدازولام وتریازولام (أدوية من فصيلة
الـ بنزوداپراميين).

- كلومبیرامين (ل والإكتئاب).

- أدوية للقلق من فصيلة مثبطات مونوآمين أو كسيداز
(MAOIs).

- أدوية من فصيلة مضادات الإكتئاب ثلاثة الحلقة (TCA).
أدوية مضادة للإكتئاب من نوع مثبطات إنتقائية لإعادة
إنتصاص السيروتونين (SSRIs).

إستعمال الدواء والطعام

بالإمكان تناول پروفیجیل مع أو من دون طعام.

إستعمال الدواء وإستهلاك الكحول

يجب الإيمتناع عن شرب الكحول. لا يعرف كيف سيؤثر شرب
الكحول عليك عندما تتناول پروفیجیل.

الحمل، الإرضاخ والخصوصية

لا يجوز تناول پروفیجیل إذا كنت في فترة الحمل أو تعقددين
أنه من الجائز أنك حامل، تخططين لحصول حمل أو مرضعة.
هناك شك بأن پروفیجیل يسبب عيوب خلقية عند تناوله خلال
فترة الحمل.

يجب إستشارة الطبيب بخصوص وسائل منع الحمل الملائمة
أكثر بالنسبة لك خلال كامل فترة العلاج ولمدة شهرين بعد
التوقف عن إستعمال الدواء، أو إذا توفرت لديك أسئلة إضافية
(أنتري معلومات إضافية في الفقرة 2 تحت البند "التدخلات
بين الأدوية").

السيادة واستعمال الماكولات

لا يجوز سيادة المركبات أو القيام بأعمال خطيرة أخرى إلى
أن تكون مرككاً ككيفية تأثير الدواء عليك. يتوجب دائماً على
الأشخاص الذين يعانون من اضطرابات في النوم الحرمن على
عدم القيام بأعمال التي قد تكون خطيرة. لا تغير من عاداتك
اليومية من دون موافقة الطبيب.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء
يحتوي پروفیجیل على لاكتوز. إذا قال لك طبيبك بأن لديك
حساسية لأنواع معينة من السكر، إستشر الطبيب قبل أن
تناول هذا الدواء.

يحتوي هذا الدواء على أقل من 23 ملг صوديوم في الحبسولة
(حبة بشكل كبسولة) ولذلك يعتبر خال من الصوديوم.

3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال الدواء حسب تعليمات الطبيب. عليك
الإستياضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص
الجرعة الدوائية وطريقة العلاج بالدواء.

• يصف لك الطبيب الجرعة الدوائية المناسبة لك من پروفیجیل.
لا يجوز تغيير الجرعة الدوائية بدون إستشارة الطبيب.

• يرشدك الطبيب بخصوص الموعد المناسب من اليوم لتناول
پروفیجیل:

○ متعالجون يعانون من النوم الانتباشي أو من إنقطاع
النفس الإنسدادي أثناء النوم (OSA) يتناولون عادة
پروفیجیل مرة واحدة من كل يوم في الصباح.

○ متعالجون يعانون من إضطراب في النوم نتيجة العمل
بورديات يتناولون عادة پروفیجیل قبل حوالي ساعة من
وردية العمل الخاصة بهم.

• صعوبات في النوم

• غثيان

• الشعور بعصبية

• دوار

• إحتقان في الأنف

• ألم في البطن

أعراض جانبية إضافية:

فقد الشهية للطعام (قهم)، جفاف في الفم، التهاب البلعوم، ألم في الصدر، ضغط دم مرتفع، عدم سلامة الأداء الوظيفي للقلب إمساك، إكتئاب، ضربات قلب، تنفس (الشعور بت念佛 ووخز) نوم، تسرع نظم القلب، توسيع أووية دموية (vasodilation)؛ رؤية غير عادية، عصبية، ربوي، قشرية، إرتباك، خلل الحركة (حركة لا إرادية للعضلات)، وذمة، عدم إستقرار إنفعالي، كثرة الحمضات (خلاليا دم بيضاء في الدم)، رعاف، غازات، فرط النشاط الحركي (hyperkinesia)، فرط التوتر (فرط توتر العضلات)، تقرح في الفم، تعرق، تغيرات في حالة التوفيق، عطش، إرتجاف، إضطرابات في البول، رنح (دوار، فيرتيغو).

أعراض جانبية شيعها غير معروفة (أعراض شيوخها لم يحدد بعد):

الجهاز الدموي: نقص الكريات المحببة.

إضطرابات نفسية: فرط النشاط النفسي الحركي.

بعض تأثيرات بروفيجيل على الدماغ تشبه تلك المتواجدة بأدوية أخرى التي تعتبر "منشطات". هذه التأثيرات قد تؤدي لسوء الإستعمال أو التعلق بـ بروفيجيل.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تتعارض من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبلیغ عن اعراض جانبية

بالإمكان التبلیغ عن اعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبلیغ عن اعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبلیغ عن اعراض جانبية، أو عن طريق تصفیح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

(5) كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي و المجال روية الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم.

لا تسبب التسمم بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• شروط التخزين: يجب التخزين دون 25 درجة مئوية،

(6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمركب الفعال أيضاً:

Lactose monohydrate, pregelatinized starch, microcrystalline cellulose, povidone, croscarmellose sodium, magnesium stearate.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

حبسولة بلون أبيض - كريم، جانب واحد أملس وأما الجانب الثاني للحبسولة طبع عليه الرقم '100'.

تحتوي كل علبة على 10، 30، 60 أو 90 حبسولة ضمن لوحيات (بليستر). من الجائز لا تسوق كافة أحجام العلب.

إسم صاحب الإمتياز وعنوانه:

تيقع إسرائيل م.ض، شارع دفورة هندقيه 124، تل أبيب 6944020

إسم المنتج وعنوانه:

تيقع فارما بي.ثي، أو تريخت، هولندا.

تم إعداد هذه النشرة في كانون الثاني 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة 124.37.30383

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكرة. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

● لا يجوز تغيير موعد تناول بروفيجيل إلا إذا إشتهرت طبيبك، إن تناول بروفيجيل قريباً جداً من موعد النوم قد يسبب صعوبة في النوم.

السحق/الشطر/المضغ

لا يجوز شطر الحبسولة (حبة بشكل كبسولة) لعدم وجود خط الشطر. لا تتوفر معلومات بخصوص سحق/مضغ الحبسولة.

لا يجوز تجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

هذا الدواء غير مخصص للعلاج لدى أطفال دون عمر 18 سنة. إذا تناولت بالخطأ جرعة دوائية أكبر أو إذا لبع طفل بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عليه الدواء معك.

أعراض فرط الجرعة الدوائية من بروفيجيل قد تشمل:

• مشاكل في النوم.

• قلة راحة (تملل)

• إرتباك.

• الشعور بتوهان.

• سماع، رؤية، أو الشعور بأشياء غير حقيقة (هزيان).

• غثيان وإسهال.

• نبض سريع أو بطيء.

• ألم في الصدر.

• إرتفاع ضغط الدم.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المطلوب فلا يجوز

تناول جرعة دوائية مضاعفة. تناول الجرعة الدوائية التالية في الموعد الإعتيادي وإستشر الطبيب. يجب المواظبة على

العلاج حسب توصية الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتتأكد من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

يمكن بكل دواء، إن إستعمال بروفيجيل قد يسبب أعراض جانبية عند بعض المستعملين، لا تنتهي من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز لأن تعياني أي منها.

يجب التوقف عن تناول الدواء والتوجه في الحال إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في حال ظهور:

• طفح جلدي شديد أو رد فعل تحسسي شديد:

• طفح جلدي، طفح متير للحكة، تقرحات في الفم، حويصلات وتقرح الجلد.

• انتفاخ في الوجه، في العينين، في الشفتين، في اللسان أو في الحنجرة.

• صعوبات في البلع أو في التنفس.

• سخونة، ضيق تنفس، انتفاخ في الرجلين، إصفرار الجلد أو إصفرار بياض العينين، أو بول داكن.

إذا كنت تعاني من طفح شديد، فإن التوقف عن إستعمال بروفيجيل لا يمنع بالضرورة من أن يتاحول الطفح إلى أمر يشكل خطراً على الحياة أو أن يسبب عجزاً أو تشوهها مستديماً في المظهر.

• **أعراض نفسية (psychiatric)، تشمل:**

• إكتئاب.

• الشعور بقلق.

• سماع، رؤية، أو الشعور بأشياء غير حقيقة (هزيان).

• زيادة حادة في النشاط والكلام (هوس).

• أفكار إنتشارية.

• تصرف عدواني.

• مشاكل نفسية أخرى.

● **أعراض تدل على وجود مشكلة في القلب، تشمل ألم**

● في الصدر، نبض غير منتظم، وصعوبات في التنفس.

أعراض جانبية شائعة:

● شذوذ في الفحوص المخبرية

● إرتفاع في إنزيمات كبد معينة

● صداع

● إسهال

● ألم في الظهر

● الشعور بقلق